

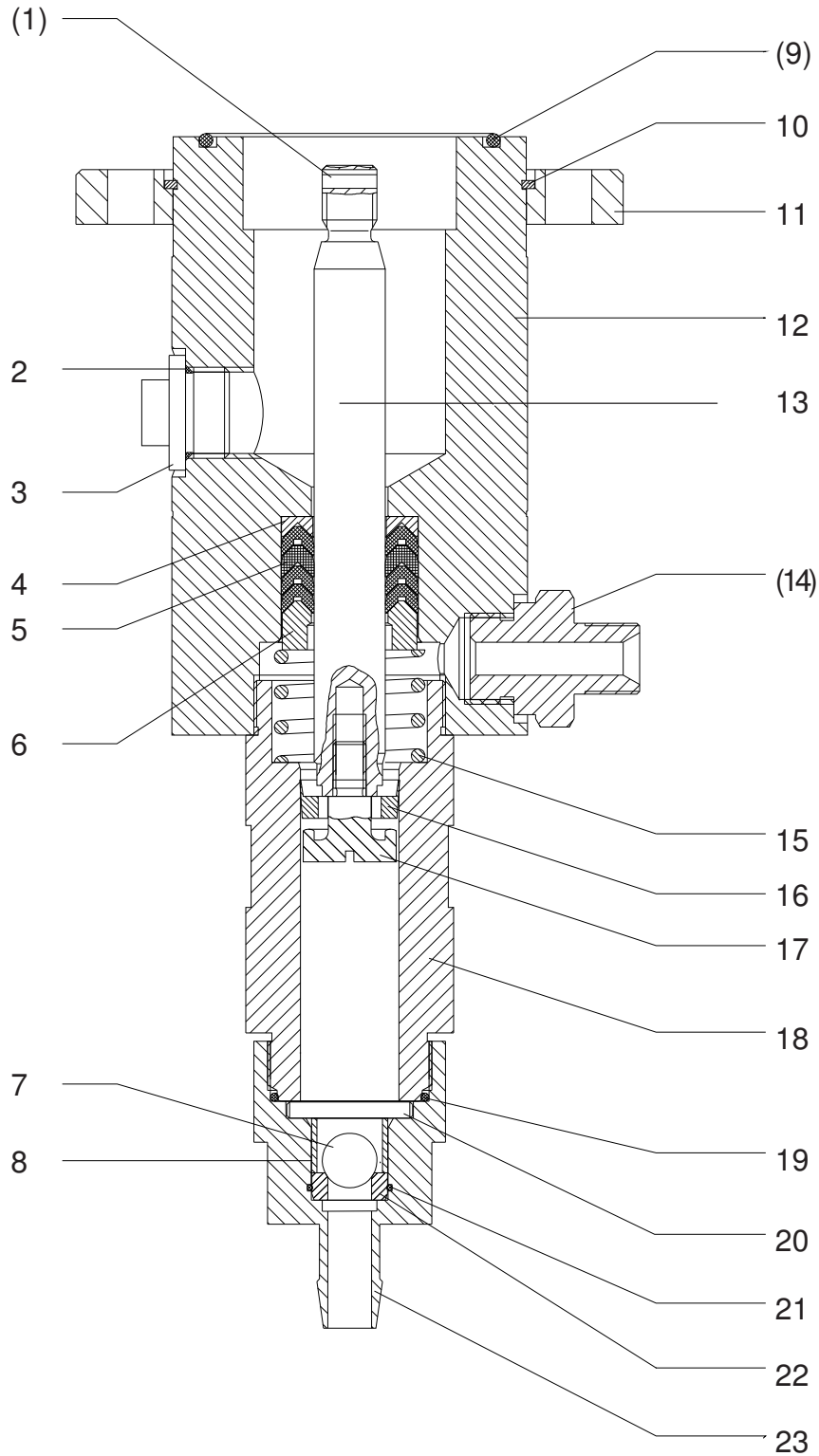
Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 11/42 - R -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0643933**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **02.03**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 11/42 - R -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0643933**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **02.03**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
(01)	0460133	1	R	Spannhülse	tension	goupille
02	0310654	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
03	0498386	1		Stopfen	plug	bouchon
04	0210315	1		Sattelring	saddle ring	bague de retenue
05	0632384	4	R	Manschette Teflon, schwarz	packing ring Teflon, black	joint Teflon, noir
06	0483133	1		Gegenring	counter ring	contre-anneau
07	0410195	1	R	Kugel	ball	bille
08	0642256	1		Abstandshülse	spacer sleeve	entretoise
(9)	0311928	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
10	0473537	1		Sicherungsring	retaining ring	circlip
11	0471658	1		Anzugsring	connecting ring	bague de montage
12	0483699	1		Hochdruckkopf	high pressure head	tête à haute pression
13	0642483	1		Kolben	piston	piston
(14)	0060058	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
15	0483583	1		Druckfeder	spring	ressort
16	0642460	1	R	Topfmanschette	cup ring	manchette coupille
17	0642244	1		Ventilschraube	valve screw	vis à soupape
18	0642252	1		Druckzylinder	pressure cylinder	cylindre de pression
19	0642485	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
20	0481394	1		Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique
21	0631443	1		O-Ring	o-ring	joint torique
22	0410543	1		Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
23	0642484	1		Gehäuse	housing	carcasse
	0642545		D	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0643936		R	Reparatursatz	repair kit	kit de réparation

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

